

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 35/2017

Donnerstag, 31. August 2017



Bodersweiler



Zierolshofen



## Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/504-14 55  
Fax 504-14 69

## Jugend - Herbstfest FV Bodersweiler 02.09. + 03.09.2017



### Samstag, 02.09. Jugendspiele:

13.00 – 14.00 Uhr E-Jugend SG Ortenau – FC  
Matzenheim

14.00 – 15.10 Uhr D-Jugend SG Ortenau – Kehler FV

15.15 – 16.35 Uhr C-Jugend SG Ortenau – SC  
Offenburg

16.45 – 18.30 Uhr A-Jugend SG Ortenau – SG Rheinau

### Senioren, Sonntag 03.09.:

13.00 – 14.45 Uhr FVB 2 – SV Leutesheim 2

15.00 – 16.45 Uhr FVB 1 – SV Leutesheim 1

**Für das leibliche Wohl wird über beide Tage  
bestens gesorgt! Die FVB-Jugend freut sich über  
Ihren Besuch!**

### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweiler Telefon 07853/344

Fax 07853/1518

Ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de

Zierolshofen Telefon 07853/315

Fax 07853/998333

Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst am <b>Wochenende</b> (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	116117
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 6078111
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 6078100
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Iris Apotheke, Kehl-Marlen	07854/7083
So.: Lichtenberg Apotheke, Willstätt	07852/2272

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med. vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

### Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Heinz Speck	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweier/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Amtliche Mitteilungen



### Illegale Entsorgung von Heizöl bzw. Heizölschlamm über die Kanalisation

Am Donnerstag, 10. August 2017, wurde im Bereich der Kanalisation von Kork und Neumühl eine illegale Einleitung von Heizöl bzw. Heizölschlamm festgestellt.

#### Einleitung von Sonderabfällen ist illegal!

- Die Einleitung von Sonderabfällen kann zum Versagen der Kläranlage oder direkt zu einem Gewässerschaden führen.
- Ein Gewässerschaden und/oder der im Betriebsablauf der Abwasserentsorgung entstandene Schaden muss von der Allgemeinheit/Gebührenzahler getragen werden, sollte kein Verursacher feststellbar sein
- Bei rechtzeitiger Kenntnis von illegalen Einleitungen kann größerer Schaden verhindert werden, wenn die Flüssigkeiten rechtzeitig aus dem Kanal entfernt werden können.

Im aktuellen Fall konnte zwar größerer Schaden verhindert werden, obwohl ein Teil des Schadstoffes die Kläranlage bereits erreicht hatte. Da das Abwasser zur Kläranlage mehrfach angehoben, d.h. gepumpt werden muss, wurde nach eingeleiteter, mehrstündiger Suchaktion durch Abstellen einzelner Pumpwerke der Schadstoff gesammelt, gezielt abgepumpt und fachgerecht entsorgt.

Der Verursacher konnte aber bislang nicht festgestellt werden. Damit verbleibt die Kostentragung für die Suchaktion, die Pumpwerksreinigung, die Kanalreinigung und die Entsorgungskosten bei den TDK.

Wir weisen darauf hin, dass es nicht nur eine Ordnungswidrigkeit ist, sondern auch als Straftatbestand geahndet wird, wenn widerrechtliche Einleitungen in die Kanalisation erfolgen, die entweder zu Störungen im Betriebsablauf der Kläranlage oder direkt zu Gewässerverunreinigungen führen!

- Bei Reinigung und/oder Ausbau von Heizöltanks sind Fachfirmen zu beauftragen, welche eine fachgerechte Entsorgung von Heizölschlämmen vornehmen.
- Altöl, Lacke, Farben, Reinigungsmittel etc. sind jeweils über die einschlägigen Sammelstellen oder bei größeren Mengen über Fachfirmen zu entsorgen.

## Bachabschlag 2017

Der Zweckverband „Hochwasserschutz Hanauerland“ wird in der Zeit von **Montag, 25.09.2017 bis Freitag, 13. Oktober 2017** Unterhaltungsarbeiten an den Verbandsgewässern durchführen.

Gewässer: **Gießelbach, Plaelbach, Mühlbach, Alter Gießelbach, Horbengraben**  
Der Gewässerstand wird gewährleistet.

Sonntag, 17. Dezember in Kork  
jeweils um 14:30 Uhr

**Bitte beachten:  
Werktagsgottesdienste**

In den Schulferien vom 27.07.17 bis 10.09.2017 finden keine Werktag-Gottesdienste statt.

**Pfarrbus:**

In den Schulferien ist unser Pfarrbus überwiegend für Freizeiten eingesetzt, so dass wir in dieser Zeit auch keine Fahrdienste übernehmen können. Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften.

**Einladung zur Trauerwanderung der Kirchengemeinde Herz-Jesu am Samstag, 16. September 2017 von 14:00 bis ca. 19:00.**

Jede/r von uns erfährt in seinem Leben Phasen der Trauer. Trauerprozesse können ganz unterschiedlich verlaufen. Jede/r trauert anders. Hier gibt es kein Falsch und Richtig. Auch nach Jahren kann Trauer wieder aufbrechen und schmerzhaft sein. Wir laden alle ein, die auf irgendeine Weise trauern.

Miteinander wollen wir einen Weg gehen. Schweigend oder im Gespräch. Auf unserem Weg werden wir an Stationen haltmachen. Impulse sollen uns die Möglichkeit geben, unserer Trauer Raum zu geben und Kraft zu schöpfen. Ein gemeinsamer Abschluss findet im Pfarrhof bei der Herz-Jesu-Kirche statt. Wir werden den Tag mit einem gemeinsamen Imbiss ausklingen lassen. Start: kath. Kirche, Wanderung von ca. 2 Stunden mit Pausen. Mitzubringen: Trinken, evtl. kleines Vesper, feste Schuhe und Kleidung je nach Witterung. Information und Anmeldung: Barbara Seigner-Beyer: 07851/3345 bis 11.9.2017

**Altpapiersammlung:**

Liebe Gemeindeglieder, nun schon im 4. Jahr sammeln wir Altpapier für die verschiedenen Vorhaben in der Kirchengemeinde. Geplant ist die Sammlung am 06. und 07. Oktober. Wichtig ist schon jetzt mit dem Sammeln zu beginnen, dass eine rechte Menge und ordentlich Gewicht zusammenkommt. Wir freuen uns über Ihre Unterstützung und danken Ihnen für Ihre Mithilfe und für Ihr Engagement bei der Schonung der weltweiten Ressourcen zur Papierherstellung.

**Evangelische Freikirche  
Gospelhouse Kehl**

77694 Kehl, Graudenerstraße 7  
www.gospelhouse.de Tel.: 07853-12 28

**Donnerstag, den 31. August**

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

**Samstag, den 02. September**

18.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

**Sonntag, den 03. September**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderstunde;  
Predigt: Manuel Malisic



**Kirchliche  
Mitteilungen**

**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE  
BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN**

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

**Donnerstag, 31. August**

16.00 – 18.00 Uhr Bürostunden

**Sonntag, 3. September**

10.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier mit Pfarrerin  
Dagmar Bertram

**Dienstag, 5. September**

7.30 – 11.30 Uhr Bürostunden

**Donnerstag, 7. September**

16.00 – 18.00 Uhr Bürostunden

**Kath. Kirchengemeinde Hanauerland**

**Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau-Honau**

**Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl-Kork**

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

**Kath. Kirchengemeinde Hanauerland**

Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU-Honau

Tel. 07844/322

honau@kath-hanauerland.de

**Freitag, den 01. September 2017**

10:00 Uhr Fr Eucharistiefeier im Seniorenzentrum in Freistett

20:00 Uhr Ko Taizé-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Sonntag, den 03. September 2017**

10:30 Uhr Ko Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde Hanauerland in der Herz-Jesu Kirche in Kork

**Freitag, den 08. September 2017**

20:00 Uhr Ko Taizé-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Taufsonntage:**

Sonntag, 17. September in Honau

Sonntag, 15. Oktober in Kork

Sonntag, 19. November in Rheinbischofsheim

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Ortsverwaltung Bodersweier, Telefon: 0 78 53 / 2 47

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**

Frau Monika Kugler

Telefon: 07 81 / 5 04-14 53

Telefax: 07 81 / 5 04-14 69

E-Mail: monika.kugler@reiff.de

**Montag, den 04. September**

19.00 Uhr Gebetskreis bei E. Gerull in Willstätt

**Mittwoch, den 06. September**

19.30 Uhr Treffen der Kleingruppen (Hauskreise) der Gemeinde

**Samstag, den 09. September**

18.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

**Sonntag, den 10. September**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde; Predigt: Pastor Peter Forschle

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

Weitere Infos unter:

www.gospelhouse.de oder Tel: 07853-12 28

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

**Zeugen Jehovas Kehl**

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier

**Donnerstag, 31. August**

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ, u. a. „Erklärung der Tempelvision des Propheten Hesekiels“ und fortlaufender Kurs im Lehren der biblischen Botschaft

20.05 Uhr Besprechung des Buches: „Gottes Königreich regiert“ (deutsch und französisch)

**Sonntag, 3. September**

09.30 Uhr Öffentlicher biblischer Vortrag: „Auf Gottes Wort hören und danach handeln“

10.15 Uhr Besprechung des Wachturms: „Lebst du für wahren Reichtum?“

**Informationsträger Nr. 1**

für Nachrichten aus Städten und Gemeinden.

# PRIVATE KLEINANZEIGEN PREISE

**15 mm hoch – 2-spaltig****7,50 €\*** inkl. MwSt**20 mm hoch – 2-spaltig****10,- €\*** inkl. MwSt**30 mm hoch – 2-spaltig****15,- €\*** inkl. MwSt

Ihr Kontakt für  
**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Tel: 07 81 / 504-14 55

Fax: 07 81 / 504-14 69

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**ANZEIGENSCHLUSS:**

Dienstags, 16 Uhr, soweit kein anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!

\* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden



# Bodersweier



## Müllabfuhr

Freitag, 01.09. schwarze Tonne



## Wir gratulieren

Am 04.09.  
Lothar Sobina, Rastatter Str. 3B zum 75. Geburtstag



## Fundsachen

Sonnenbrille in schwarzem Brillenetui  
Ecke Korker Str. und Kirchenfeldstraße aufgefunden.



## Vereine/ Veranstaltungen

### Freiwillige Feuerwehr Kehl Abt. Bodersweier

Am Montag, den 04.09.17 um 20.00 Uhr findet eine Dekon-  
Übung statt.

### Männerchor Bodersweier

Hallo Sänger,  
die Sommerpause geht dem Ende entgegen, mit neuen  
Schwung werden wir die Probearbeit wieder beginnen.  
Ich möchte auch alle, die Spaß am singen haben, recht herz-  
lich einladen.

#### Hinweis zur Kulmbachreise:

Treffpunkt am Probelokal am 7.9. um 5.45 Uhr.  
Abfahrt pünktlich um 6 Uhr.  
Erste Probe am Dienstag, 5.9., 20 Uhr.

### FT Bodersweier

Am Freitag, den 1.9. beginnen die nächsten Wirbelsäulen-  
gymnastikkurse und Yogakurse für die angemeldeten Teil-  
nehmer in Querbach.  
Für die Kutschfahrt durch die Ortenberger Weinreben mit  
Weinprobe am 23.9. sind noch wenige Plätze frei.  
Für die Busfahrt zum Oktoberfest nach Rust am Montag, den  
2.10. sind noch einige Plätze frei.  
Anmeldung jeweils beim 1. Vorstand oder bei Rene Seelig.

### Frauenverein Bodersweier

Einladung zu einer Grillfahrt nach Oberharmersbach am  
14. September 2017

Wir laden alle die Lust haben, zu einem gemeinsamen Ausflug  
ein.

Abfahrt: 13:00 Uhr am Ochsen, Rückkehr gegen 20:00 Uhr  
Nach einer schönen Schwarzwaldfahrt, mit Zwischenstopp  
und kleiner Stärkung in der Natur (wenn es das Wetter  
zulässt), steuern wir unser Ziel, den Bären in Oberharmers-  
bach an. Dort werden wir mit einem Grillteller mit Salatbuffet  
und musikalischer Unterhaltung, bei schönem Wetter im  
Freien, erwartet.

Der Preis pro Person von 25,00 Euro beinhaltet die Fahrt inkl.  
Grillteller und Salat.

Da wir verbindlich reserviert haben, bitten wir um bald-  
mögliche Anmeldung bei Petra Mannßhardt, Tel. 8527.

### Obst- und Gartenbauverein

Am Sonntag, 10.09. findet unser traditionelles Grillen statt.  
Anmelden nicht vergessen, bitte bis zum 01.09., Tel.  
07853/17500



Gutes tun tut gut



Schaffen Sie Zukunft

Geben Sie Kindern mit Ihrem Testament  
eine neue Perspektive!  
Margitta Behnke: Fon +49 30 206491-17,  
margitta.behnke@albert-schweitzer.de  
www.gutes-tun-tut-gut.de



# Zierolshofen



## Aus dem Rathaus

### Einweihung des Dorfplatzes Waldspeckverein Zierolshofen e.V.

Der von uns neu gestaltete Dorfplatz vor der Erwin-Maurer-Halle ist nun soweit, dass wir ihn zusammen mit Ihnen liebe Einwohner und hoffentlich auch fremden Gästen am kommenden Samstag,

**2. September 2017 ab 16:00 Uhr**

im Rahmen eines Sommerfestes einweihen können.



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf viele Besucher und einen schönen Nachmittag.

Euer  
Waldspeckverein Zierolshofen e.V.



## Müllabfuhr

**Freitag, 01.09.** schwarze Tonne und gelber Sack



## Wir gratulieren

**Am 05.09.**  
**Dr. Gerard Schildberg**, Fleckenhofenstr. 9  
zum **85. Geburtstag**



## Vereine/ Veranstaltungen

### Feuerwehr Kehl Abteilung Zierolshofen

Am **Montag, den 4.9.2017** findet um **20 Uhr** eine Dekon Probe des ARB 3 in Kehl statt. Abfahrt **19:45 Uhr** am Feuerwehrhaus.

### Frauenverein Zierolshofen

#### Voranzeige

Am **Sonntag, 10. September**, wird die Gruppe Sextakkord im Garten vom Bistro Rastzeit ein Konzert geben. Beginn ist um 17 Uhr, ab 15 Uhr und in der Pause bietet der Frauenverein Kaffee und Kuchen an. In Anbetracht der Jahreszeit werden wir nur Kuchen anbieten, die keiner Kühlung bedürfen, aber auch ohne Torten und Cremes gibt es eine reiche Auswahl.

Es sind alle herzlich willkommen zu Kaffee und Konzert, bei Regen wird die Veranstaltung allerdings buchstäblich ins Wasser fallen.



**Lesespaß für die ganze Familie!**

Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

1

## Termine/ Veranstaltungen

### Basar – Alles fürs Kind

Die Kindergärten Appenweier veranstalten am Samstag, 7. Oktober 2017 von 13.00 – 15.30 Uhr in der Schwarzwaldhalle den 49. Kinder-Basar. Es werden Baby- und Kinderkleidung, Umstandsmode, Bücher, Spielsachen – einfach alles rund ums Kind – angeboten. Außerdem werden Großgegenstände wie z.B. Kinderwagen, Buggys, Autositze, Fahrradsitze und Kinderfahrzeuge separat verkauft. Eine eingerichtete „Cafeteria“ im Foyer der Halle lädt ab 12.00 Uhr zum gemütlichen Verweilen ein.

Wer Interesse hat, einen Tisch für den Verkauf anzumieten, schickt zwischen 11.09. und 22.09.2017 eine E-Mail mit Adresse & Tel.nr. an [Basar.kiga.appenweier@gmail.com](mailto:Basar.kiga.appenweier@gmail.com). Rückantworten erhalten Sie ab dem 25.09.2017. Pro Person & Mailadresse kann jeweils nur ein Tisch vergeben werden. Bei großem Interesse entscheidet das Los. Wer nur Großgegenstände (s.o., aber keine Möbel!) verkaufen lassen will, ohne einen Tisch anzumieten, kann damit am 07.10.17 von 09.00 bis 10.00 Uhr zum Hintereingang der Schwarzwaldhalle kommen.

### Computerfreunde Kehl e.V.

#### Computerfreunde Kehl beraten und helfen!

Am Freitag, den 08. September 2017, beraten und helfen die Computerfreunde Kehl bei Problemen mit dem PC oder mit der Software. Hierzu kann jeder, der mit seinem PC oder einer Software Probleme hat, seinen PC oder seine Fragen mitbringen. Bei Problemen mit Word / Excel und Windows 10 stehen bestens ausgestattete Notebooks und ein Tablet zur Verfügung. Eine kurze E-Mail mit der Schilderung des Problems ist empfehlenswert. Ein PC mit Internetzugang über DSL ist aufgestellt und kann genutzt werden, ebenso steht ein Internetzugang über W-Lan zur Verfügung. Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch für Nicht-Mitglieder. Beginn ist um 20.00 Uhr, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2. Informationen gibt es unter [www.computerfreunde-kehl.de](http://www.computerfreunde-kehl.de) oder [info@computerfreunde-kehl.de](mailto:info@computerfreunde-kehl.de)



### Feldscheune Kehl

Die Freunde und Förderer der Feldscheune fahren am Sonntag, den 03. September 2017 zur Landesgartenschau nach Bad Herrenalb, es sind noch Plätze frei, Fahrt und Eintritt pro Person 32,00 Euro. Anmeldungen bei Regina Stein, Tel. 07851/2526



Nähere Infos bei der Anmeldung.  
Abfahrt 8 Uhr an der Feldscheune

## IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein

### Industriemeister Lehrgänge

Industriemeister sind gesuchte Fach- und Führungskräfte. Das liegt sowohl an ihrer großen Berufserfahrung als auch am steigenden Fachkräftebedarf. Gute Perspektiven für alle, die sich jetzt für eine Fortbildung zum Industriemeister entschließen.

Zur Orientierung bietet das IHK-BZ in Offenburg am 18. September ab 17.00 Uhr eine kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltung für die Lehrgänge Industriemeister Metall, Industriemeister Elektrotechnik und Logistikmeister im berufsbegleitenden Format sowie zusätzlich Industriemeister Metall als Vollzeitlehrgang an.

Teilnehmer von Industriemeister-Lehrgängen werden darauf vorbereitet, Sach-, Organisations- und Führungsaufgaben in Industriebetrieben zu lösen. Sie lernen moderne Wege der Arbeitsorganisation und Produktion kennen. Zum Lehrstoff gehören zeitgemäße Methoden der Personalführung. Eine berufs- und arbeitspädagogische Qualifikation nach der Ausbildereignungsverordnung (AEVO) wird gesondert angeboten.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-92030, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)

## Gewerbe Akademie Offenburg

### Lehrgang zu CAD-Fachkraft

CAD-Fachkräfte sind Experten, wenn es um Entwürfe für Neukonstruktionen sowie Anpassungs- und Variantenkonstruktionen geht. Sie unterstützen die Konstruktionsingenieure und entwickeln im Rahmen größerer Projekte auch selbst Teilkonzepte und Entwürfe. Der Lehrgang zur „CAD-Fachkraft Inventor 3D“ startet am 9. Oktober an der Gewerbe Akademie Offenburg mit 120 Unterrichtseinheiten, jeweils Montag und Mittwoch von 18 bis 21.15 Uhr. Der Lehrgang ist in drei Module eingeteilt, die auch einzeln gebucht werden können. Die Abschlussprüfung zur CAD-Fachkraft wird vor dem Prüfungsausschuss der Handwerkskammer Freiburg abgelegt.

Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 0. Infos gibt es auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## Neue Chancen in Asien

**IHK-Veranstaltung informiert über Geschäftsmöglichkeiten in Asien am 12. September in Freiburg – Anmeldungen bis 5. September möglich**

**Auf keinem anderen Kontinent weisen Märkte so große Wachstums- und Zukunftschancen auf wie in Asien. Unternehmen, die sich über Geschäftschancen sowie Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten in diesem Markt informieren möchten, erhalten dazu am 12. September in Freiburg bei einer kostenlosen IHK-Veranstaltung Gelegenheit.**

Das Wirtschaftspotential Asiens für Deutschland wächst rasant. Regionale Integrationsanstrengungen wie die kürzlich entstandene Asean Economic Community (AEC) befördern diesen Trend zusätzlich. „Will Deutschland seine globale Spitzenposition im Außenhandel und in den Auslandsinvestitionen behalten, muss es seine Position in Asiens Märkten konsequent fortentwickeln“, sagt Susi Tölzel, Referentin Auslandsmärkte und Zoll bei der IHK Südlicher Oberrhein.

Um nachhaltiges Wirtschaftswachstum, Geschäftspotentiale und wichtiges Know-how deutscher Unternehmen gerade in den asiatischen Schwellen- und Entwicklungsländern weiter zusammenzubringen, veranstaltet das Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ) eine deutschlandweite Roadshow. Diese zeigt das große Potenzial einer vertieften Kooperation zwischen der deutschen Entwicklungszusammenarbeit (EZ) und Unternehmen. Die Veranstaltungsreihe informiert Wirtschaftsakteure, insbesondere mittelständische Unternehmen, über Geschäftschancen sowie Förder- und Finanzierungsprogramme in Asien. Am Dienstag, 12. September, macht die Roadshow von 9 bis 14 Uhr Halt bei der IHK Südlicher Oberrhein.

Die kostenlose Veranstaltung in den Räumen der IHK in Freiburg, Schnewlinstraße 11-13, richtet sich vor allem an kleine und mittelständische Unternehmen, die über zielgerichtete Unterstützung sowie durch Partnership-Programme in Asien neue Geschäftsmöglichkeiten aufbauen können. Mehr Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung (Anmeldefrist: 5. September) finden Interessierte online auf [www.suedlicher-oberrhein.ihk.de](http://www.suedlicher-oberrhein.ihk.de) unter Eingabe der Veranstaltungsnummer 126101502.

## Vortrag: „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“

Über das Thema „Was passiert im Notfall? Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“ spricht Marina Nohe, Sozialarbeiterin und Ethikberaterin am Ortenau Klinikum Kehl, am Donnerstag, den 14. September um 19 Uhr in der Hauptgeschäftsstelle der Sparkasse in Kehl. Patienten möchten, dass ihre Wünsche im Krankheitsfall berücksichtigt werden, auch wenn sie sich nicht mehr äußern können. Marina Nohe informiert über die Möglichkeit der Vorsorgevollmacht sowie der Patientenverfügung und gibt praktische Hinweise. Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden für den Förderverein des Ortenau Klinikums Kehl sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Hüttenfest 2017 am 9. September an der Korker Hütte

Am Samstag, 9. September, ladet der Verein Korker Hütte e.V die Bevölkerung recht herzlich zum diesjährigen Hüttenfest ein.

Der Abend steht unter dem Motto „ich hab Bock auf Rock“ Außerdem werden ganz besonders die alten Hüttenveteranen eingeladen. Der Verein würde sich freuen so viele Veteranen wie möglich aus früheren Hüttenzeiten begrüßen zu dürfen um bei Lagerfeuer und der unvergleichbaren Hüttenatmosphäre über alte Zeiten zu plaudern.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Das Fest findet größtenteils im Zelt statt, so dass schlechtes Wetter keine Rolle spielt.

Der Eintritt ist selbstverständlich frei, Zeltmöglichkeiten sind vorhanden.

Auf Euer kommen freut sich die Korker Hütte e.V

## Kleintierzuchtverein Querbach

Der Kleintierzuchtverein Querbach lädt am **09. Sept. und 10 Sept.** zum diesjährigen Sommerfest mit einer Jungtierausstellung Geflügel ein. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Am Sonntag gibt's wie immer Hasenpfeffer mit Nudeln. Wir freuen uns auf Euer kommen.

Die Vorstandschaft

## Gottesdienst in der Ortenau für Angehörige nach Suizid

Der jährlich stattfindende ökumenische Gedenkgottesdienst für Angehörige, die einen Menschen durch Suizid verloren haben, findet statt am **Freitag, den 15.09.2017** um 19.00 Uhr in Offenburg, St. Martin, Zähringerstr. 38. Gestaltet wird dieser durch die Leitung der TelefonSeelsorge Ortenau-Mittelbaden, sowie der Gruppe für trauernde Angehörige um Suizid Offenburg, Kontakt Frau Brigitte Wörner. Musikalisch wird der Gottesdienst durch die Gruppe Le Chajim, Appenweier umrahmt. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit zum Austausch und Gespräch, sowie zur Information über Selbsthilfe- und Trauergruppen in der Region.

Brigitte Wörner, Trauerbegleiterin Tel. 07842 / 9975748  
Telefonseelsorge, Geschäftsstelle in Offenburg, Tel 0781 / 22758

## Die Sprechstunden der Informations-, Beratungs-, und Beschwerdestelle für Menschen mit psychischer Erkrankung und deren Angehörige finden statt am:

Achern	Hausach	Kehl	Lahr	Offenburg mit der Patientenfürsprecherin
Caritasverband, Martinstr. 56, 10 bis 12 Uhr Jeden 1. Montag im Monat	Diakonischen Werk, Eichenstr. 24, 14 bis 16 Uhr Jeden 3. Dienstag im Monat	Diakonischen Werk, Marktstr. 3, 14 bis 16 Uhr Jeden 2. Montag im Monat	Caritas-Verband, Bismarckstr. 82b 14 bis 16 Uhr Jeden 2. Donnerstag im Monat	AWO, Hauptstr. 58, 14 bis 16 Uhr Jeden 4. Mittwoch im Monat
04.09.2017	19.09.2017	11.09.2017	14.09.2017	27.09.2017
02.10.2017	17.10.2017	09.10.2017	12.10.2017	25.10.2017
06.11.2017	21.11.2017	13.11.2017	09.11.2017	22.11.2017
04.12.2017	19.12.2017	11.12.2017	14.12.2017	27.12.2017



## TG Hanauerland

Am **Samstag, den 02.09.2017**, findet ein Testwettkampf zur Vorbereitung auf die 2. Saisonhälfte der Bundesligasaison für die TG Hanauerland in der Sporthalle Rheinbischofsheim statt. Zu Gast ist das Zweitligateam des StTV Singen. Der Wettkampf beginnt um 16.00 Uhr. Die TG hofft auf die Unterstützung der Turnfreunde aus der Region und einer ähnlich gute Atmosphäre wie bei den letzten Heimwettkämpfen, um diesen Härtestest mit Bravour zu absolvieren. Mit von der Partie ist der Ukrainer Oleksii Koltakov, der sich seinen vielen Fans nochmal präsentieren möchte. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim e. V.



### SO 3. September: Führungen über den jüdischen Friedhof Schmieheim und die Kippenheimer Synagoge

Der Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim beteiligt sich am Europäischen Tag der Jüdischen Kultur am 3. September 2017. Von der Türkei über Portugal, von Frankreich bis hin nach Mazedonien öffnen in sechszwanzig europäischen Ländern an diesem Sonntag jüdische Kulturdenkmale ihre Pforten. Der Europäische Tag der jüdischen Geschichte soll dazu beitragen, das europäische Judentum, seine Geschichte, seine Traditionen und Bräuche besser bekannt zu machen und die Beiträge des Judentums zur Kultur unseres Kontinents in Vergangenheit und Gegenwart in Erinnerung zu rufen. Um 14.00 Uhr führt Jürgen Stude durch die noch bis zum 10. September in der Kippenheimer Synagoge zu sehende Ausstellung „Josel von Rosheim“ (1478-1554) und durch die ehemalige Synagoge. Josel war ein Zeitgenosse Martin Luthers und setzt sich in einer Zeit des Umbruchs nachhaltig für die Rechte seiner Glaubensgeschwister ein. Eine weitere Führung über den jüdischen Friedhof in Schmieheim folgt um 15.30 Uhr. Bei einem Gang über die 1682 angelegte Begräbnisstätte, lässt sich die wechselhafte Geschichte der Juden der Ortenau ablesen. Von besonderer Bedeutung sind die in Stein gehauenen Symbole auf den Grabsteinen: sie vermitteln einen Eindruck vom religiösen Leben des Landjudentums. Treffpunkt am Parkplatz beim Friedhof an der Straße von Schmieheim nach Wallburg. Männer müssen eine Kopfbedeckung tragen, gutes Schuhwerk wird empfohlen. Der Eintritt ist frei - Spenden werden erbeten.

## TTV Odelshofen

Der Tischtennisverein Odelshofen veranstaltet beim 37. Heckenfest ein Großes Volksliedertreffen am Sonntag, 03.09.2017 um 18.00 Uhr im Festzelt Odelshofen In badischer, geselliger, heimatverbundener Runde, laden die Odelshofener Dorfsänger zum gemeinsamen Singen ein.

## Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebteste Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die siebte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonder-

heiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

### Am 7. September finden folgende Veranstaltungen statt:

#### Kinderführung in Lahr – „Entdecke das Mittelalter“

Wir laden Sie ein, auf interaktive und unterhaltsame Weise das Mittelalter zu entdecken. Als Wegzehrung gibt es eine traditionelle Lahrer Murre aus der Genussmanufaktur Burger. Treffpunkt: 16 Uhr am Bürgerbüro Lahr/Schwarzwald, Rathausplatz 4. Die Kinderführung kostet 2 Euro. Infos erhalten Sie beim Stadtmarketing Lahr.

#### Wildkräuterführung

Erleben Sie mit der Natur- und Kräuterpädagogin Monika Heizmann die pure Natur am Wald- und Wiesenrand mit anschließendem Wildkräuterbuffet im Landgasthaus Rebstock. Treffpunkt: 17 Uhr, Stöcken 8, Zell Unterentersbach. Die Führung kostet 6 Euro pro Person und das Buffet 17,80 Euro pro Person. Infos und Anmeldung unter Telefon 07835 7589 oder [info@landgasthaus-rebstock.de](mailto:info@landgasthaus-rebstock.de).

#### Cocktails mal anders

...spritzige Cocktails mit Bränden und Likören aus eigener Brennerei und verfeinert mit Kräutern aus dem hofeigenen Garten. Ebenso alkoholfrei mit leckeren Säften erwarten Sie auf dem Heidenbühl Hof. Alle Rezepte sowie eine Brennerei- und Kräutergartenführung sind inklusive. Treffpunkt: 18 Uhr, Heidenbühl 2 in 77787 Nordrach. Die Veranstaltung kostet 15 Euro pro Person (max. 15 Teilnehmer). Infos und Anmeldung bis zum 06.09. unter Telefon 07838 663 oder unter [info@heidenbuehl-hof.de](mailto:info@heidenbuehl-hof.de).

#### Sauhirt-Tour

Nehmen Sie teil an einen geführten Stadtrundgang mit Einführung in die Geschichte Haslachs und der Geschichte der Hirten und Hirtenbuben mit dem Haslacher Sauhirt. Abschluss im Traditionsgasthaus Storchen. Treffpunkt um 18 Uhr beim Alten Kapuzinerkloster/Tourist Information, Klosterstr. 1, 77716 Haslach. Die Teilnahmegebühr beträgt 16 Euro pro Person inkl. Flammkuchenessen (ohne Getränke), Kinder zwischen 5 und 10 Jahre zahlen 9 Euro. Infos und Anmeldung bis zum 06.09. unter Telefon 07832 706172 (max. 25 Teilnehmer).

#### Wein-FEIER-Abend

Genuss am Donnerstag: Wein, Köstlichkeiten und Musik. Verbringen Sie einen Abend im Hof der ALDE GOTT Winzer mit musikalischer Begleitung von „die Ohrwürmer“. Serviert wird Ihnen passenden Wein, Sekt und Cocktails. Das Restaurant „Engel“ aus Sasbachwalden sorgt für die kulinarische Gaumenfreude. Die Veranstaltung geht von 19 bis 23 Uhr, Talstr. 2 in Sasbachwalden. Der Eintritt ist frei. Informationen erhalten Sie bei der Alde Gott Winzer Schwarzwald eG unter Telefon 07841 20290.

#### Geschichtliches aus vergangenen Jahrhunderten vorge- tragen bei einem Gläschen „Waldulmer Roten“

Vortrag von Pierre Klein aus Straßburg zum Thema "Das Elsass und Baden". Gehen Sie auf Spurensuche einer gemeinsamen Kultur am Oberrhein. Treffpunkt um 19.30 Uhr bei der Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr. 37, 77876 Kappelrodeck-Waldulm. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Infos erhalten Sie bei den Geschichtsfreunden Kapplertal.

**>> Achtung: Die Veranstaltung „Waldspeckgrillen“ findet am Donnerstag den 31. August statt <<**

Genießen Sie zünftigen Waldspeck am Spiess an unseren Feuerkörben und im Waldspeckhisli mit Salatbuffet. Vanessa Lehmann sorgt für die musikalische Umrahmung des Abends. Beginn: 19 Uhr im Gasthof Zuwälder Stüble, Zuwald 23, Oberharmersbach. Die Kosten betragen 11 Euro pro Erwachsener und 8 Euro für Kinder (6 bis 12 Jahre). Infos und Anmeldung unter Telefon 07837 480 (max. 22 Teilnehmer).

**Eine Reise in die 1980er Jahre**

**Landfrauentag und Heuboden-Akademie im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof**

Anlässlich der Eröffnung des Hermann-Schilli-Hauses im Juli 2017 begibt sich das Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach am Sonntag, 3. September, auf eine Zeitreise in die 1980er Jahre. „Das Lebensgefühl der 1980er Jahre“ ist Thema der Heuboden-Akademie am Sonntag, den 3. September. Die wissenschaftliche Mitarbeiterin Julia Lauer erläutert um 11 Uhr die Neuheiten dieser Zeit und geht auf die kulturellen, gesellschaftlichen und politischen Besonderheiten der 80er Jahre ein. Passend dazu steht beim Sommerferienprogramm von 11 bis 16 Uhr der aus den 1980er Jahren bekannte Rubik-Würfel im Mittelpunkt.

Bereits am Samstag, 2. September, ist der Landfrauenverein Welschensteinach mit herbstlichen Leckereien zu Gast. Die Besucher dürfen sich zwischen 11 und 17 Uhr auf Zwetschkuchen, Zwetschgen mit Quark, Kilwiküchle und Brot freuen.

**Englisch-Kurs für Gastgeber in der Ortenau**

Aufgrund der positiven Resonanz und den zahlreichen Anmeldungen für den Blitzenglisch-Kurs im September bietet die Tourismusabteilung des Landratsamtes Ortenaukreis am Mittwoch, 27. September 2017, einen weiteren Termin an. An der Veranstaltung, die von 13 bis 18 Uhr dauert, können Gastgeber und Touristiker der Ortenau teilnehmen.

Durch die wachsende Zahl ausländischer Gäste gewinnen Fremdsprachen, vorrangig Englisch als weltweite Tourismussprache, immer mehr an Bedeutung. Teilnehmer sollen in dem Englisch-Kurs fachspezifische und praxisorientierte Sprachkenntnisse erhalten.

Die Referentin baut gezielt Rollenspiele ein, sodass die Gastgeber gegenüber internationalen Gästen selbstsicherer auftreten und Sprachhemmungen abbauen können. Inhalte des Seminars sind:

- Floskeln: Telefongespräch, im Schriftverkehr
- Zimmer und Unterkünfte auf Englisch beschreiben, Weg beschreiben
- Do's or Dont's: Korrektes Verhalten in verschiedenen Situationen
- Small talk: Kurze Gespräche mit dem Gast/dem Gast etwas erklären/Begrüßung
- Angebot und Buchungsbestätigung schriftlich oder per Mail

Interessierte Gastgeber sind herzlich zum halbtägigen Sprachkurs in den Räumlichkeiten des Weinguts Schloss Ortenberg, Am St. Andreas 1, 77799 Ortenberg, eingeladen. Die Teilnahmegebühr beträgt 35 Euro. Grundkenntnisse der englischen Sprache (Schulenglisch) werden vorausgesetzt.

Weitere Informationen erhalten die Ortenauer Gastgeber bei Anmeldung bis Freitag, 8. September 2017 per E-Mail unter [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) oder telefonisch unter 0781 805 1727.

		3	6	8				2
					2	3		9
	2	5			9			
7		9					5	
		4	3	5	6	2		
	3					4		6
			2			6	8	
2		8	9					
3				4	1	9		

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



## Stellenmarkt

### Reinigungskraft gesucht

Der Evangelische Kindergarten Leutesheim sucht eine Reinigungskraft in Vertretung.

Es handelt sich hierbei um eine wöchentliche Arbeitszeit von 14 Stunden. Beginn der Vertretungszeit ist der 11.09.17, die Dauer des Arbeitsverhältnisses wird ca. vier Wochen oder länger betragen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den  
Ev. Kindergarten, ☎ 0 78 53/6 59.



## Anzeigen Privat

### Junge Familie sucht Haus oder Grundstück

von Privat zum Kauf. Tel. 0 78 51 / 6 00 43 34

### Kaufe alles vom Keller bis zum Speicher.

Möbel, Kleidung, Musikinstrumente,  
Schallplatten, Spielzeug uvm. 0151/22 72 53 94



# Immobilien



# Gastronomie

## Jetzt ...

... ist der beste Zeitpunkt Ihre Immobilie zu verkaufen!

Rufen Sie uns an.

Hiss Immobilien GmbH  
Kreuzkirchstr. 11 · 77652 Offenburg · Tel. +49-(0)781-93 99 97 00  
Ortenau@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/ortenaus



ENGEL & VÖLKERS



## Neueröffnung

Das Gasthaus Blume in Kehl-Auenheim öffnet am 1. September 2017 wieder seine Pforten.

Nach einer kurzen Verschönerungsphase dürfen sich die Gäste vom neuen Ambiente verzaubern lassen.

Unter neuer Leitung von Jannis Tzavaras und Evelyn Schmitt möchten wir unsere Gäste mit guter badischer Küche verwöhnen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Freiburger Straße 54  
77694 Auenheim

## Probleme?

- Schweißarbeiten
- Sandstrahlen
- Blecharbeiten

Wir helfen! Rufen Sie an  
Herrn Josef Schindler  
07 81 / 9 48 01 37

Kiefer-Armaturen GmbH  
77654 Offenburg  
Rammersweierer Straße 1c



Wir übernehmen gerne kleine und große Druckaufträge von Firmen, Praxen, Anwälten, Vereinen ...

Tel. 07807 957 999 - 0  
info@fides-druck.de

fides Druck & Medien GmbH  
Nachtweide 3  
77743 Neuried



# Stellenmarkt



Möchten Sie sich einer starken Gruppe anschließen? Dann werden Sie:

Alltagsheld – in wichtiger Mission!

Zustellspringer mit

2-Tage-Woche (Do/Fr)

- Zustellung von Amtsblättern und Briefen (Urlaub/Krankheitsvertretung)
- ggfs. Firmenfahrzeug zur Zustellung
- besonders geeignet für Rentner/Hausfrauen
- Arbeitszeiten ab 8.00 Uhr



Bewerben Sie sich auch über WhatsApp:

01 72 / 74 12 118



Was Sie erwartet:

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

Was Sie sind:

- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 504-0  
logistik-job@reiff.de

Jeder kann ein Alltagsheld sein!  
Melden Sie sich gleich!

Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAUE

Offenburger Tageblatt

Acher-Mench-Zeitung

Mehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

Mieten und Vermieten mit den Amtlichen Nachrichtenblättern.

☎ 07 81 / 504-1455 oder -1456

@ anb.anzeigen@reiff.de

9	2	6	1	4	8	9	7	3
1	3	7	5	9	6	8	4	2
4	8	9	3	7	2	1	5	9
9	1	4	8	9	7	2	3	5
7	6	2	9	5	3	4	1	8
3	5	8	4	2	1	6	9	7
8	7	1	6	3	4	5	2	9
6	9	3	2	1	5	7	8	4
2	4	7	5	8	9	3	6	1



**Balkonbretter aus Aluminium...  
...mit Tiefpreis – Garantie**



Mehr Info's unter: [www.balkonbretter-alu.com](http://www.balkonbretter-alu.com)

**alu preisfux**  
ALUMINIUM BALKONSYSTEME

Max-Planck-Straße 1, 77656 Offenburg (gegenüber Bauhaus)  
Telefon: 0781/96 67 996-0 | Email: [info@alupreisfux.com](mailto:info@alupreisfux.com)

# Zimpfers Laden

Rastatter Str. 28 · Kehl-Bodersweier  
Telefon 0 78 53/ 9 96 97 39

**Alles für die Schule!**

- Füller, Stifte, uvm.
- Buch und Heftumschläge
- Schulranzen, Zubehör
- Pelikan Wasserfarbkasten, Pinsel etc.

**Wir richten gerne Ihre Schultüten...**  
Service: Bücher einbinden, Schultüten  
verschiedene Größe auch zum Selbstgestalten

**Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei von  
Mo. – Fr. 8.30 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr**

*Bestimmmt entdecken Sie vieles  
was nicht erwähnt wurde...*



**Sie haben etwas gegen  
hohe Heizkosten?**

Da haben wir was für Sie!

**Heizen mit gutem Gefühl.**

**Gut für die Umwelt:** Heizen mit Holzpellets bedeutet Heizen mit nachwachsender Energie, denn Holz ist letztlich gespeicherte Sonnenenergie und verbrennt CO<sub>2</sub>-neutral.

**Gut für Sie:** Die automatischen Pelletsheizungen von Paradigma sind ebenso komfortabel wie Öl- oder Gasheizungen. Während die Preise für fossile Brennstoffe gestiegen sind, blieb der Preis für Holzpellets in den vergangenen Jahren stabil. Info: [www.paradigma.de](http://www.paradigma.de)

**HEITZ** Haustechnik

- Sanitär
- Bäder
- Heizung
- Klima
- Elektro
- PV-Solar

Heitz Haustechnik GmbH  
Albert-Walter-Straße 1a  
77694 Kehl-Querbach  
Tel. 07853-9289-0  
[www.heitz-haustechnik.de](http://www.heitz-haustechnik.de)



# Veranstaltungs Tipps

**Guten  
Appetit!**



**10,- Euro      10,- Euro**

**Ausgezeichnet Badisch 1+2**

**zusammen für nur 18,90 Euro**



**SCHWARZWALD  
VERLAG**

Diese Bücher basieren auf einer Serie in der Mittelbadischen Presse über Gerichte aus dem kulinarischem Paradies zwischen Rhein und Schwarzwald, zwischen dem Markgräfler Land und der Kurfalz.

Erhältlich in den Geschäftsstellen der Mittelbadischen Presse und im Buchhandel.

# Zimpfers Laden

Rastatter Str. 28  
Kehl-Bodersweier  
Tel. 0 78 53/ 9 96 97 39

**Schauen Sie doch mal rein  
und stöbern in  
unserem breiten Sortiment**


Trendige Geschenkartikel, offene Liköre, Öle, Balmes zum Abfüllen (gerne auch in mitgebrachten Flaschen), Glaswaren von Nachtmann & Riedel, Willow Tree Figuren, Grußkarten für jeden Anlass, großes Wollsortiment, Kurzwaren und und und...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei von  
Mo. – Fr. 8.30 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr**

*bestimmmt entdecken Sie vieles was nicht erwähnt wurde...*

**Wir wünschen ein schönes Wochenende!**



# Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

22.09.	Bei uns stimmt Preis & Leistung	Anzeigenschluss 19.09.
29.09.	Garten im Herbst	Anzeigenschluss 26.09.
06.10.	Hochzeitspläne	Anzeigenschluss 02.10.
06.10.	Last Minute, Reisetipps für die Herbstzeit	Anzeigenschluss 02.10.
06.10.	Ausbildungsplätze für 2018 – Wir sind Ihre Zukunft	Anzeigenschluss 02.10.
13.10.	Fit – schön & gesund	Anzeigenschluss 10.10.
13.10.	Finanzieren & Versichern – fragen Sie uns!	Anzeigenschluss 10.10.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

Telefon 07 81 / 504 -1455 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Informationsträger Nr. 1



für Nachrichten aus Städten und Gemeinden.

# PRIVATE KLEINANZEIGEN PREISE

15 mm hoch – 2-spaltig

**7,50 €\*** inkl. MwSt

20 mm hoch – 2-spaltig

**10,- €\*** inkl. MwSt

30 mm hoch – 2-spaltig

**15,- €\*** inkl. MwSt

Ihr Kontakt für  
**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Tel: 07 81 / 504-14 55

Fax: 07 81 / 504-14 69

E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

### ANZEIGENSCHLUSS:

Dienstags, 16 Uhr, soweit kein  
anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere  
Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!





\* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden

**Sie haben Computerprobleme?**  
 Fachmännische Hilfe für Desktop-PC, Laptop, Internet, WLAN  
 ☎ 0 78 51/9 56 81 45 od. 0179/115 35 63 · [www.it-4u.net](http://www.it-4u.net)



**Buckel weh? – [www.r-ok.de](http://www.r-ok.de)**  
 Haselwanderstraße 28 · 77652 Offenburg  
 Fon 07 81 / 9 48 35 01

**Jede Woche aktuell**  
 Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel und Gewerbe.

**Geflügelverkauf 2017, samstags, 09.09., 14.10., letztmalig am 18.11.**  
 7.00 Uhr Bodersweier Rathaus  
**Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/ 74 46**



**Der Held gute Energie für Sie bereit!**

- Premium-Heizöle, z. B. thermogreen mit 10 % Bioanteil
- Zahlung per EC-Karte direkt am Tankwagen möglich
- Holzpellets in DINplus-zertifizierter Qualität



**Kundenzentrum Kehl**  
 Heizöl: **07851 - 948 60** oder **0800 - 11 34 110** (gebührenfrei)  
 Pellets: **0800 - 538 53 00** (gebührenfrei)  
[www.total.de](http://www.total.de)  
[www.heizoel.total.de](http://www.heizoel.total.de)

TOTAL Mineralöl GmbH 

**KINZIGTALER FENSTER GmbH**

**AKTION Sicherheitsfenster ohne Mehrpreis**

- Eigene Monteure
- Montage zum Festpreis

**Reparaturservice**

- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice

**Große Fachausstellung** An der B33 hinter der Aral-Tankstelle  
 Berghauptener Straße 21 · 77723 Gengenbach · Tel. (0 78 03) 96 69-0  
 Fax (0 78 03) 96 69-29 · E-Mail: [info@kinzigtalerfenster.de](mailto:info@kinzigtalerfenster.de)



**Nie wieder Rasieren!**  
 Dauerhafte Haarentfernung mit neuester IPL-Depilight-Rotlichttechnik. Beratung und kostenlos testen für Sie und Ihn!!  
**Nächste Aktionstage: 1.9. bis 4.9.2017**  
 Auch Aknebehandlung, Couperose, Hautverjüngung!  
**Biete Ihnen außerdem:**  
 Wellnessbehandlungen, Pflege- und Make up Beratung, auch Gutscheine.  
*Ich bitte um Terminvereinbarung!*  
 Grit Karch · Nordstr. 5 · 77694 Leutesheim  
 Telefon 0 78 53/9 99 99 81

**Karsten Hartmann Elektromeister**

- ☛ Elektroinstallation
- ☛ Industrieanlagen
- ☛ Kundendienst
- ☛ SAT/Multimedia
- ☛ Datentechnik
- ☛ Telefonanlagen
- ☛ Beleuchtung
- ☛ Schaltschrankbau
- ☛ EIB Zertifizierung

Hanauer Straße 50 · 77731 Willstätt-Sand **neue Anschrift**  
 Telefon: 0 78 52 / 93 94 28  
 Fax: 0 78 52 / 93 94 29  
 Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
[info@elektroservice-hartmann.com](mailto:info@elektroservice-hartmann.com)  
[www.elektroservice-hartmann.com](http://www.elektroservice-hartmann.com)



**ELEKTRO HARTMANN**



**Willkommen in Rudi's Welt**  
 Die beliebten fröhlichen, bunten Figuren von Rudi Diessner, einem Künstler mit Down-Syndrom, schmücken die Produkte der Lebenshilfe – dem Selbsthilfeverband für Menschen mit geistiger Behinderung. Diese und weitere Geschenkkunden sowie exklusive Produkte aus Behinderten-Werkstätten finden Sie unter:  
[www.lebenshilfe.de](http://www.lebenshilfe.de)  
 auf „Shop/Angebote“ klicken  
 Die Lebenshilfe-Kollektion im **RUDI-Design®**



zugunsten der  **Lebenshilfe**

**LIEBE GEHT EBEN DOCH DURCH DEN MAGEN!**

» Mit einer Küche vom Fischer Küchenatelier Das Original seit über 25 Jahren «

[www.fischer-kuechenatelier.de](http://www.fischer-kuechenatelier.de)  
 Küchenatelier Fischer GmbH Offenburg  
 Heinrich-Hertz-Str. 4 | 77656 Offenburg  
 Tel.: +49 781 639905-0 | [info@og-kuechen.de](mailto:info@og-kuechen.de)




## GÜMPEL REISEN

In Zusammenarbeit mit **WEBER** touristik **Bitte Katalog anfordern!**



22.09.–25.09.2017 La Montanara in den Dolomiten inkl. Spezialitätenabendessen .....	€ 399,-
01.10.–05.10.2017 Nordfriesischer Inselzauber inkl. allen Ausflügen und Eintritten .....	€ 499,-
04.10.–08.10.2017 Sonniger Lago Maggiore inkl. Ausflug Boromäische Inseln .....	€ 549,-
09.10.–12.10.2017 Herbstliches Trentino Auf geht's zum Törggelen .....	€ 359,-
12.10.–15.10.2017 Herbst am Comer See inkl. Fahrt mit der Zahnradbahn .....	€ 419,-
13.10.–15.10.2017 Hüttengaudi im Wipptal Tirols Tor zum Süden .....	€ 289,-

Daimlerstr. 9 · 77694 Kehl · Tel. 07851 9306-0 · info@guempel-reisen.de

## Nasse Wände? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

Abdichtungstechnik Joachim Hug

Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg

☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27

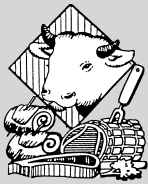


www.isotec.de/hug

**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

## FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber

Angebot vom 31.08. – 02.09.2017



Schweine-Schnitzel oder Geschnetzeltes	100 g	0,85 €
Hähnchen-Keulen	100 g	0,49 €
Fleischwurst	100 g	0,96 €
Gekochter Schinken	100 g	1,49 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 078 53 / 676

**schneckenhaus**  
NATÜRLICHE WOHNIDEEN

## Das neue Schneckenhaus – jetzt in Offenburg

Viele neue Einrichtungs-Ideen  
warten darauf, entdeckt zu werden.

Herzlich willkommen im  
Natur-Wohn-Möbel-Haus

**3.9. Schau-Sonntag 13 – 17 Uhr\***

\*keine Beratung, kein Verkauf

Wilhelm-Röntgen-Str. 25 · 77656 Offenburg  
www.schneckenhaus-moebel.de

Mo: geschlossen  
Di – Fr: 10 – 13 und 14 – 19 Uhr  
Sa: 10 – 17 Uhr

## feuer zeugs



Ihr kompetenter  
Ansprechpartner für:

- Kaminöfen u. Pelletöfen  
(beides auch wassergeführt)
- Heizeinsätze
- holzbefeuerte Küchenherde
- Edelstahlkamine ...



Ortenauer Str. 49 ● 77767 Appenweiler ● Tel. 07805 9164661  
[www.feuer-zeugs.de](http://www.feuer-zeugs.de)

## YOGA

Yoga bewegt.

*Silvia*  
**Faulhaber**  
Yogalehrerin (BYV)

**Neue Herbstkurse ab 11.09.2017**

In folgenden Kursen sind noch Plätze frei:

<b>Aufbaukurs</b>	Dienstag	ab 12.9.2017	17.00 Uhr
	Donnerstag	ab 14.9.2017	17.00 Uhr
<b>Mittelstufe</b>	Donnerstag	ab 14.9.2017	19.00 Uhr
<b>Yoga für den Rücken</b>	Sonntag	ab 24.9.2017	10.00 Uhr
<b>NEU: Yoga für Männer</b>	Donnerstag	ab 6.10.2017	19.00 Uhr

Tulpenstraße 8 · 77694 Kehl-Bodersweier  
Tel 07853 - 17 417 • E-Mail [silvia.faulhaber61@web.de](mailto:silvia.faulhaber61@web.de)

Weitere Infos auf der HP [www.yogastudio-faulhaber.de](http://www.yogastudio-faulhaber.de)



*Unser Angebot  
des Monats  
September 2017:*

– bei Schmerzen und Entzündungen  
**DOC Ibuprofen Schmerzgel**

100 g **8,99**  
(10 g = 0,90 €)

– zur Steigerung der Abwehrkräfte  
**Biolectra Immun Direkt**

20 St. **7,99**  
(1 St. = 0,40 €)

– **Arnica D12, Apis D12,  
Nux vomica D12 Globuli DHU**

10 g **6,59**

Gültig im September 2017. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Ihre kompetenten Partner in Sachen Gesundheit!

**lichtenberga-**  
**apotheke**



Willstätt · Hauptstraße 26  
Telefon 0 78 52 / 22 72

**Rosen-Apotheke**



Bodersweier · Querbacher Str. 3  
Telefon 07853-595

Apotheker Ralf Piekarski e.K. – zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015 -